

# Inhalt

Bestimmung (Menire).....	5
Die Gründer (Ctitorii).....	6
Das Grab (Mormintul).....	7
Bei der Weinlese (La culesul viei).....	8
Im Heu (Pe claie).....	9
Das Floß (Pluta).....	10
Die Weiden (Sălcii).....	11
Hundstage (Cuptor).....	12
Heimat (Țara).....	14
Zu Ostern (De Paști).....	15
Schlangenbeschwörer in Snagov (Vrăjitorul de șerpi).....	17
Herbst in Miorcani (Toamnă la Miorcani).....	18
Die Bäume (Copacilor).....	20
Verloren (S-au pierdut).....	22
Im Park (În parc).....	23
Die Schwalbenschlenke (Hanul cu rîndunici).....	24
Sterne (Stele).....	25
Elegie im Walde (Elegie în pădure).....	26
Elegie im Angesicht des Meeres (Elegie în fața mării).....	28
Zweite Elegie (A doua elegie).....	29
Vierte Elegie (A patra elegie).....	31
Krum der Eroberer (Krum cuceritorul, II).....	32
Steppenlieder, I (Cîntecele stepei, I).....	33
II (V).....	34
II I (II).....	35

Lied des Kameltreibers in der Morgendämmerung (Călăuza cămilelor cînta spre ziuă).....	36
Mir träumt' von einer Burg (Visai de o cetate).....	37
Der Barbar (Barbarul).....	38
Pictor Ignotus (Pictor ignotus: IV, Fresca din Urbino).....	39
Mond überm Meer (Lună pe mare) .....	41
Thrakischer Sarkophag (Sarcofag tracic).....	42
Am Ufer (Pe țărm).....	43
Tatarenfriedhof (Cimitir tătäresc).....	44
Die Muschel (Scoica).....	45
Die Möwe (Pescărușul).....	46
Hellas (Hellas) .....	47
Die Zykladen (Cicladele).....	48
Die Insel (Insulă).....	49
Verlorenes Ufer (Țărm pierdut).....	50
Hellas (II) (Helladă).....	52
Der Asphodelos (Asfodela).....	53
Akrokorinth (Acrocorint).....	54
Ionischer Hirt (Păstor ionian).....	55
Der Hirt und der Faun (Păstorul și faunul).....	56
Im Weinberg (În vie).....	58
Der Kirschbaum (Cireșul).....	59
Der Kuckuck aus dem Popental (Cucul din Valea-Popii).....	60
In der Aue (În luncă).....	61
Winterlicht (Lumina, iarna).....	62
Im Obstkeller (Cămara de fructe).....	63
Das Abendbrot (Cina cea de taină).....	64
Inscript für einen Brunnen (Inscripții pentru o fîntină, I).....	65
Interieur (Interior).....	66

Der Schafhirt Ilie (Ilie Baciú).....	67
Vlad der Pflüger (Vlad plugarul).....	68
Vasile Bultoc (Vasile Bultoc).....	69
Anisia (Anisia).....	70
Die Ilinka des Ion (Ilinca lui Ion).....	71
Baba Wischa (Baba Vişa).....	72
Meister Toader (Meşter Toader).....	73
Der Friedhof (Cimitirul).....	74
Die Windmühlen (Morile de vînt).....	75
Das alte Wirtshaus (Rateşul vechi).....	76
Der Dichter (Poetul).....	77
Später Abend (Înnoptare).....	78
Abend am Pruth (Amurg pe Prut).....	79
Im Herbst (În toamnă).....	81
Dämmerung im Delta (Amurg în deltă).....	83
Der Steppentümpel (Balta).....	84
Die Wolke (Norul).....	85
Das Angebinde (Prinos).....	87
Quellgrund (Prund).....	88
Des Landes Melodie (Viersul ţării).....	90
Wege (Drumuri).....	91
Herdentrift (Transhumanţă).....	92
Wenn ich einst sterbe (De voi muri).....	93
<i>Ion Pillat</i> .....	95